

EUROPA

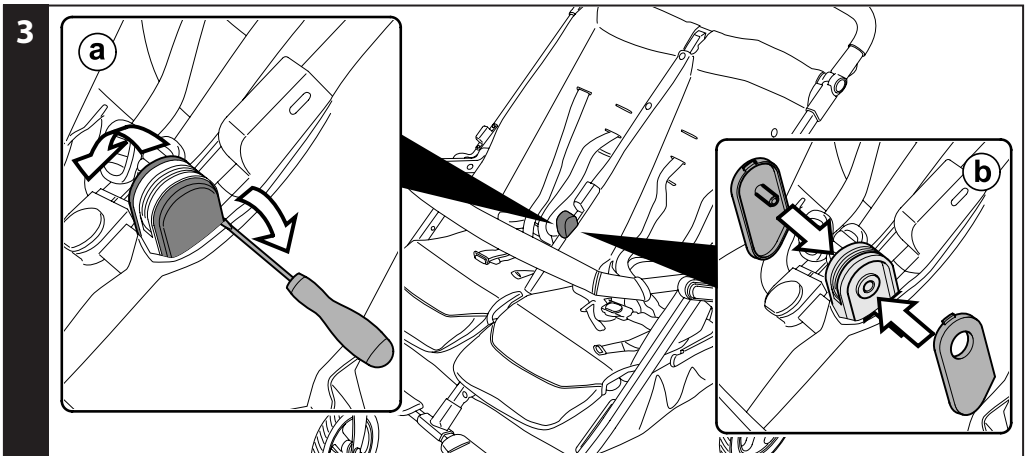
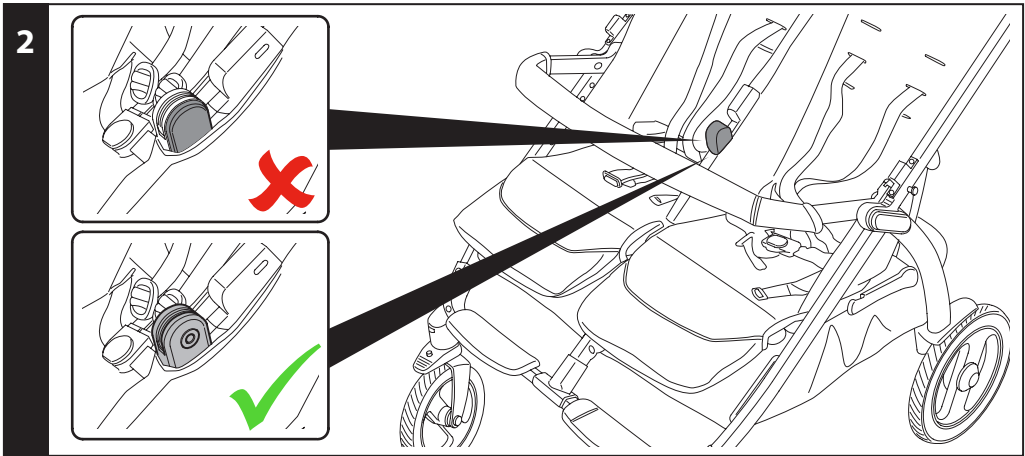
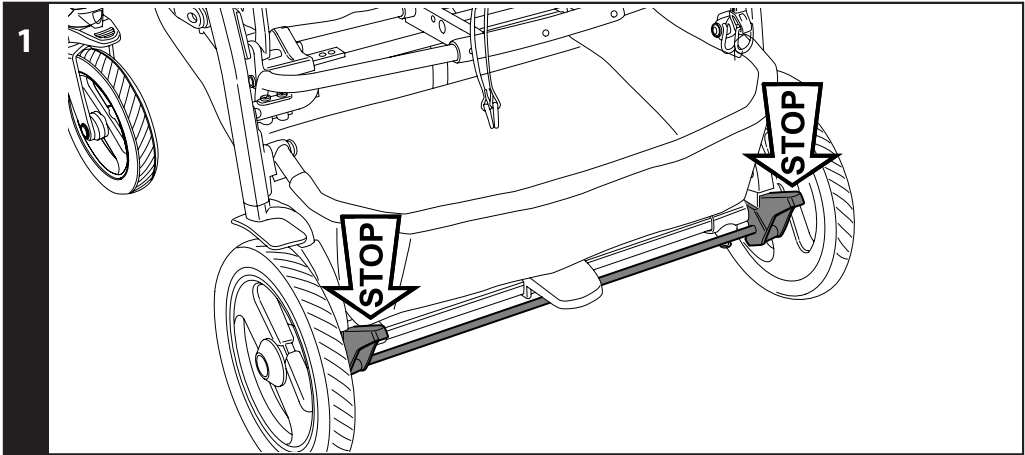
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
RU Инструкции по пользованию
CN 使用说明

adapter book for two for

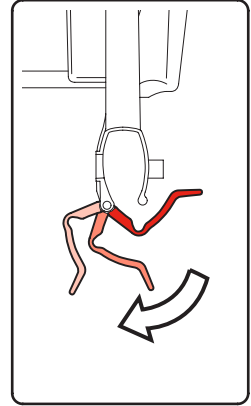
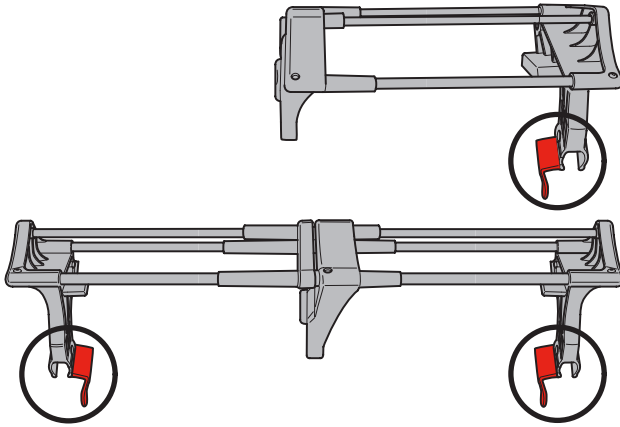
- single car seat
- double car seat

PegPerego

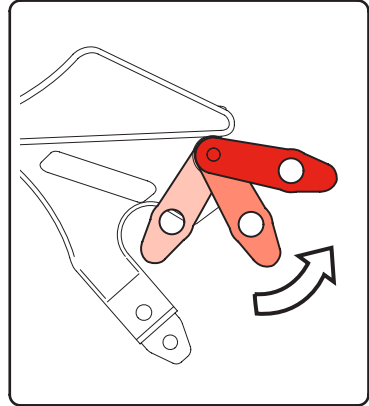
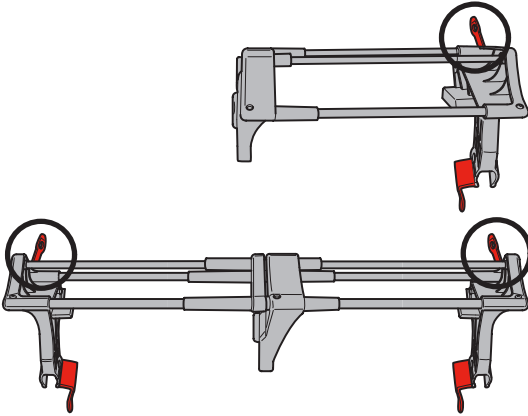
The Original Accessory



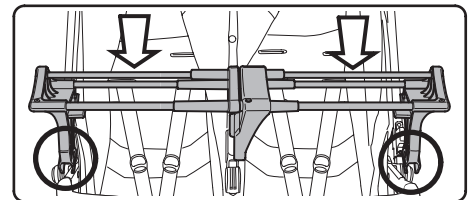
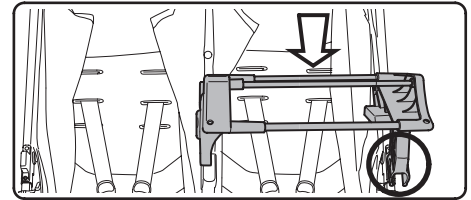
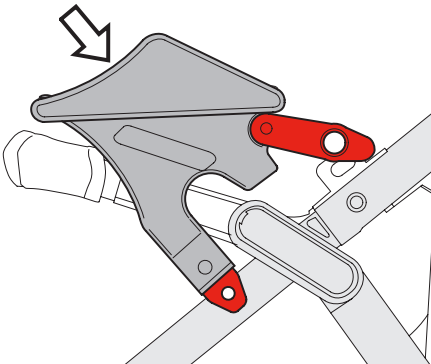
4



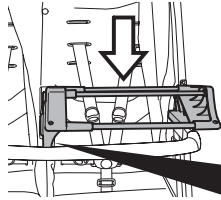
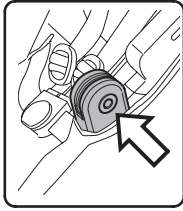
5



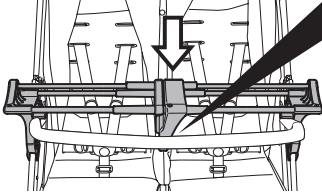
6



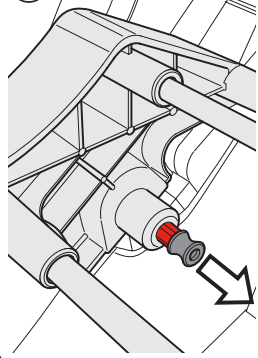
7



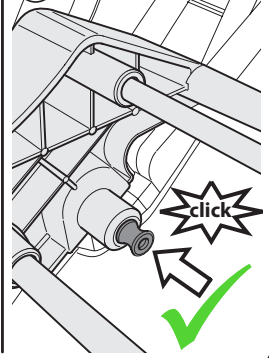
b



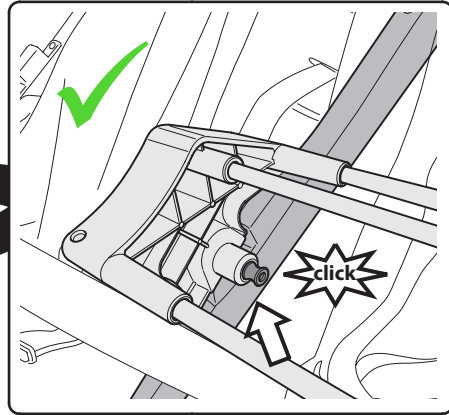
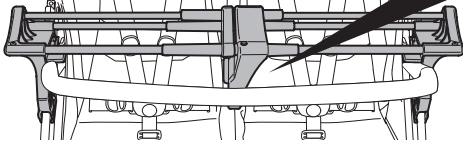
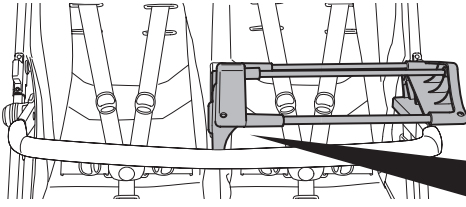
a



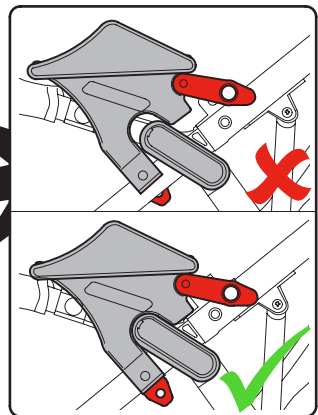
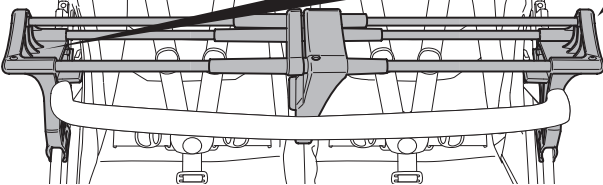
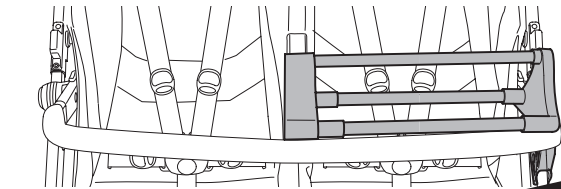
c



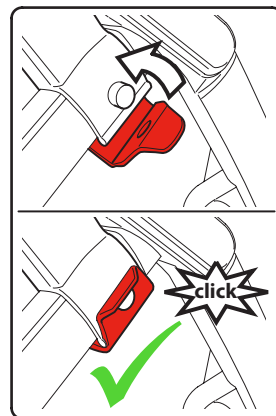
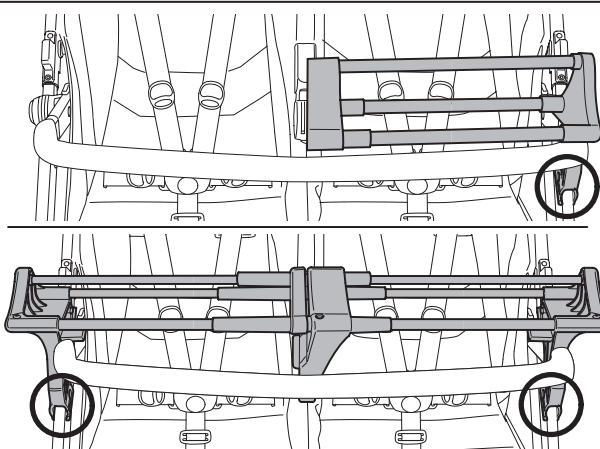
8



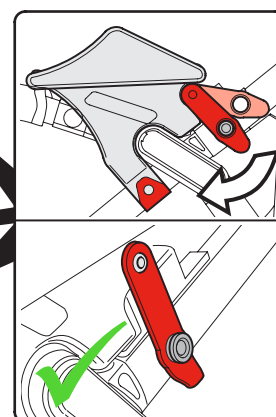
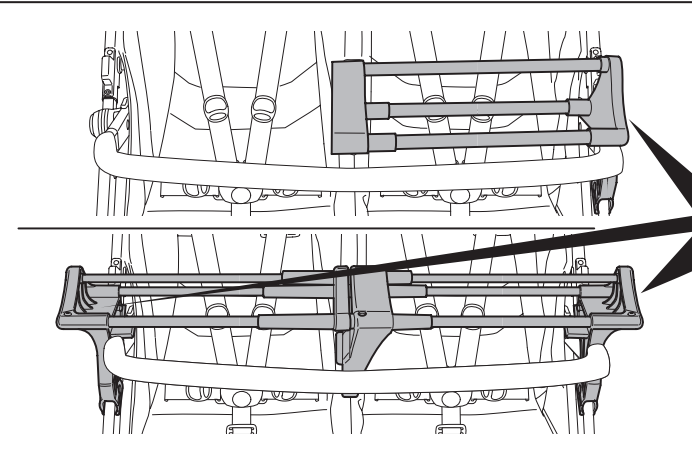
9



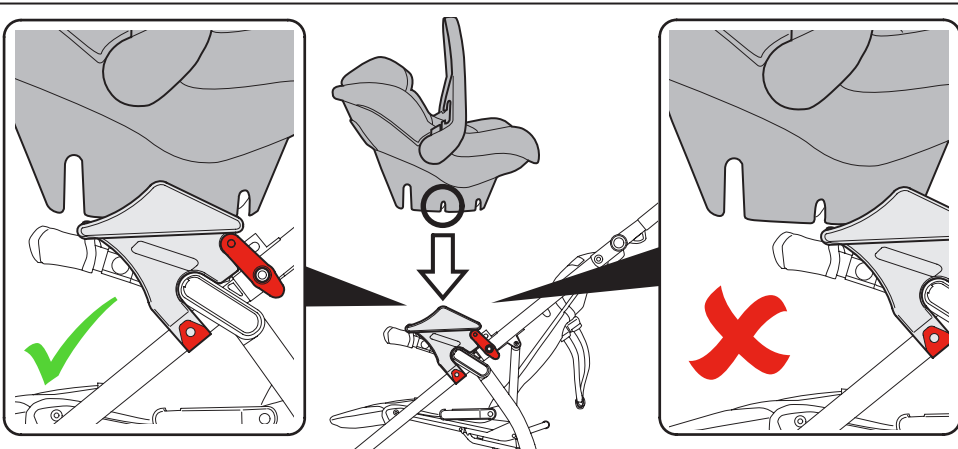
10



11



12



IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto PegPerego.



AVVERTENZE

IMPORTANTE: LEGGERE

ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

IMPORTANTE Questo adattatore e' stato progettato per essere usato in combinazione con i prodotti PegPerego Ganciomatic:

- Book For Two + seggiolino auto "Primo Viaggio SL" (gruppo 0+)

è omologato per bambini dalla nascita, fino a 13 kg di peso.

- Book For Two + seggiolino auto Primo Viaggio i-Size da 40 a 87 cm (i-Size, i-Plus, Lounge).

ATTENZIONE Prima di ogni utilizzo assicurarsi che l'adattatore sia ben agganciato al carrello e che il seggiolino sia ben agganciato all'adattatore.

Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita fino a 13 kg di peso per ogni seggiolino auto.

ATTENZIONE Non agganciare il seggiolino auto al carrello se il peso del bambino è superiore a 13 kg.

ATTENZIONE: utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

ATTENZIONE Non lasciare mai il bambino incustodito.

Usato in combinazione con il seggiolino auto questo articolo non sostituisce la carrozzina o lettino. Se il bambino necessita di dormire, dovrebbe essere posto sdraiato in una carrozzina, culla o lettino.

ATTENZIONE Questo articolo non è un gioco. Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto.

ATTENZIONE Le operazioni di assemblaggio e di preparazione dell'articolo devono essere effettuate solo da adulti.

— Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.

— Azionare sempre il freno quando si è fermi. Azionare sempre il freno durante le operazioni di carico e scarico del bambino.

— Non inserire le dita nei meccanismi.

— Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.

— Il frontalino non è progettato per sollevare il passeggino + seggiolino auto con il peso del bambino.

Il frontalino non sostituisce il cinturino di sicurezza.

— Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.

— Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore. Non utilizzare accessori non approvati dal costruttore.

— **ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

— Non utilizzare il maniglione del seggiolino auto per spingere il prodotto.

— **ATTENZIONE** Quando si usa il seggiolino auto in macchina, verificare che l'adattatore non sia agganciato al seggiolino auto. Rimuovere l'adattatore dal seggiolino auto prima di installarlo in macchina.

ISTRUZIONI D'USO

- 1 Frenare il passeggino.
- 2 Verificare la presenza del foro di fissaggio sul punto di aggancio centrale del passeggino.
- 3 Qualora non fosse presente il foro di fissaggio, con l'ausilio di un cacciavite, procedere alla rimozione dei coperchietti di protezione (fig_a) e sostituirli con i coperchietti forniti in dotazione (fig_b). Assicurarsi della corretta installazione come mostrato in figura.
- 4 Prima di procedere all'installazione dell'adattatore verificare che i ganci di chiusura siano completamente aperti.
- 5 Ruotare le leve di sicurezza rosse, poste esternamente all'adattatore, verso l'alto.
- 6 Posizionare l'adattatore sul passeggino.
- 7 Per agganciare il terminale centrale dell'adattatore tirare il perno fino a rendere ben visibile la sezione rossa (fig_a), spingere verso il punto di aggancio (fig_b) e infine rilasciare il perno (fig_c) che si deve innestare nel foro

- del coperchietto. Il corretto fissaggio è verificato dalla completa scomparsa della sezione rossa del perno.
- 8 Se il perno centrale non dovesse rientrare automaticamente spingere il tubo centrale del passeggino verso l'adattatore favorendone l'inserimento.
 - 9 Agganciare il terminale laterale (nel singolo adattatore) o i terminali laterali (nel doppio adattatore) al telaio del passeggino. Verificare il corretto posizionamento come mostrato in figura
 - 10 Chiudere il gancio di sicurezza laterale (sul singolo adattatore) o i ganci di sicurezza laterali (sul doppio adattatore).
 - 11 Agganciare la leva di sicurezza al perno (sul singolo adattatore) o le due leve laterali ai relativi perni del passeggino (sul doppio adattatore).
 - 12 Applicare il seggiolino auto assicurandosi del corretto aggancio :
ATTENZIONE: IL SEGGIOLINO AUTO DEVE ESSERE AGGANCIATO SOLO NELLA SEDE DI AGGANCIO CENTRALE COME MOSTRATO IN FIGURA.
ATTENZIONE: IL SEGGIOLINO AUTO DEVE ESSERE AGGANCIATO SOLO NELLA CONFIGURAZIONE FRONTE MAMMA.
 Per rimuovere l'adattatore procedere in senso contrario all'installazione. Prima di chiudere il passeggino rimuovere sempre l'adattatore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto.
PULIZIA: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA è un'azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001. PegPerego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA PEGPEREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali PegPerego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza PegPerego indicando il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213
numero verde: 800/147.414
e-mail assistenza@pegperego.com
sito internet www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

EN_English

Thank you for choosing a PegPerego product.

WARNINGS

IMPORTANT: READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.

IMPORTANT This adapter has been designed to be used in combination with Peg-Perego Ganciomatic products:

- Book For Two + "Primo Viaggio SL" car seat (group 0+) is approved for children from birth up to the weight of 13 kg.

- Book For Two + "Primo Viaggio i_Size" car seat from 40 to 87 cm (i-Size, i-Plus, Lounge).

WARNING Before use, always ensure the adapter is properly fastened to the chassis and that the car seat is properly fastened to the adapter.

This item is approved for children from birth up to a weight of 13 kg for each car seat.

WARNING Do not fasten the car seat to the chassis if the child weighs more than 13 kg.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING Never leave the child unattended.

When used in combination with car seat this vehicle does not replace a cot or a bed.

Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

WARNING This product is not a toy. Do not let your child play with this product.

WARNING The assembly and preparation of the product must be carried out by an adult.

Do not use this product if there are parts missing or signs of breakage.

Always apply the brake when stationary. Always engage the brake when loading and unloading the child.

- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions regards the maximum loads transportable.
- The front bar is not designed for lifting the stroller + car seat with the weight of the child, and does not substitute for the waist belt.
- Do not use the product near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used. Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.
- **WARNING This product is not suitable for running or skating.**
- Do not use the handle bar of the car seat to push the product.
- **WARNING** When using the car seat in the car, check that the adapter is not fastened to the car seat. Remove the adapter from the car seat before installing it in the car.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Engage the stroller's brake.
- 2 Check the presence of the attachment hole on the central attachment of the stroller.
- 3 If the attachment hole is not present, remove the protective covers (fig_a) with the aid of a screwdriver and replace them with the covers included (fig_b). Make sure that installation is correct, as shown in the figure.
- 4 Before installing the adapter, check that the closing hooks are fully open.
- 5 Turn the red safety levers located on the outside of the adapter upwards.
- 6 Position the adapter on the stroller.
- 7 To connect the central terminal of the adapter, pull the pin until the red section is clearly visible (fig_a), push toward the attachment (fig_b) and then release the pin (fig_c), which should engage in the cover (fig_d) It is properly attached when the red section of the pin totally disappears.
- 8 If the central pin does not automatically retract, push the central tube of the stroller toward the adapter and help it go in.
- 9 Attach the side terminal (in the single adapter) or the side terminals (in the dual adapter) to the frame of the stroller. Check that positioning is correct, as shown in the figure
- 10 Close the side safety fastening (on the single adapter) or the side safety fastenings (on the dual adapter).
- 11 Attach the safety lever to the pin (on the single adapter) or the two side levers to their pins of the stroller (on the dual adapter).
- 12 Install the car seat, ensuring proper attachment.

WARNING: THE CAR SEAT MUST BE SECURED ONLY IN THE CENTRAL ATTACHMENT, AS SHOWN IN THE FIGURE.

WARNING: PLACE THE CAR SEAT, ONLY FACING MOM.

To remove the adapter, perform the installation operations in reverse order. Always remove the adapter before closing the stroller.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning must only be carried out by adults.

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place.

CLEANING: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. PegPerego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

PEGPEREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine PegPerego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the PegPerego Assistance Service and state the serial number of the product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

website www.pegperego.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

FR Français

Merci d'avoir choisi un produit PegPerego.



AVERTISSEMENTS

IMPORTANT: LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.

IMPORTANT Cet adaptateur a été conçu pour être utilisé en combinaison avec les articles Peg Perego Ganciomatic:
- Book For Two + siège-auto « Primo Viaggio SL » (groupe 0+) et il est homologué pour les enfants, depuis leur naissance jusqu'au poids de 13 kg.

- Book For Two + siège-auto « Primo Viaggio i_Size » de 40 à 87 cm (i-Size, i-Plus, Lounge).

ATTENTION Avant chaque utilisation, s'assurer que l'adaptateur est bien accroché au châssis et que le siège est bien accroché à l'adaptateur.

Cet article est homologué pour des enfants depuis leur naissance et jusqu'à ce qu'ils pèsent 13 kg pour chaque siège-auto.

ATTENTION Ne pas accrocher le siège-auto sur le châssis si l'enfant pèse plus de 13 kg.

AVERTISSEMENT: toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.

Lorsqu'il est utilisé en combinaison un siège-auto, il ne remplace pas un berceau ou un lit.

Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit appropriés.

AVERTISSEMENT Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.

Ne pas utiliser cet article si des

pièces sont manquantes ou cassées.

— Actionner toujours le frein à l'arrêt.
— Toujours actionner le frein lorsque l'enfant est installé dans l'article ou qu'il en est retiré.

— Eviter de mettre les doigts dans les mécanismes.

— Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.

— Le devant n'est pas conçu pour soulever la poussette + le siège-auto avec le poids de l'enfant et ne remplace pas la sangle de sécurité.

— Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.

— N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur. Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.

— **AVERTISSEMENT Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.**

— Ne pas utiliser la poignée du siège-auto pour pousser l'article.

— **ATTENTION** Quand on utilise le siège-auto dans la voiture, vérifier que l'adaptateur n'est pas accroché au siège-auto. Enlever l'adaptateur du siège-auto avant de l'installer dans la voiture.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Immobiliser la poussette.
- 2 S'assurer qu'il y a un trou de fixation sur le point d'accrochage central de la poussette.
- 3 A cas où il n'y aurait pas de trou de fixation, à l'aide d'un tournevis, retirer les petits couvercles de protection (fig_a) et les remplacer avec les petits couvercles fournis à cet effet (fig_b). S'assurer que l'installation est effectuée correctement comme il est indiqué sur la figure.
- 4 Avant de procéder à l'installation de l'adaptateur, veiller à ce que les crochets de fermeture soient complètement ouverts.
- 5 Tourner les leviers de sécurité rouges, situés à l'extérieur de l'adaptateur, vers le haut.
- 6 Placer l'adaptateur sur la poussette.
- 7 Pour accrocher la partie terminale centrale de l'adaptateur, tirer le piton jusqu'à ce que sa partie rouge soit bien visible (fig_a), pousser vers le point d'accrochage (fig_b) et, enfin, relâcher le piton (fig_c) qui doit être introduit dans le trou du petit couvercle (fig_d). La fixation correcte est garantie quand la section rouge du piton a complètement disparu.

- 8 Si le piton central ne rentre pas automatiquement, pousser le tube central de la poussette vers l'adaptateur en facilitant son insertion.
- 9 Accrocher la partie terminale (pour adaptateur simple) ou les parties terminales latérales (pour adaptateur double) au châssis de la poussette. S'assurer que le positionnement est correct, comme il est indiqué sur la figure.
- 10 Fermer le crochet de sécurité latéral (pour adaptateur simple) ou les crochets de sécurité latéraux (pour adaptateur double).
- 11 Accrocher le levier de sécurité sur le piton (pour adaptateur simple) ou les deux leviers latéraux sur les pitons de la poussette (pour adaptateur double).
- 12 Poser le siège-auto en veillant à ce qu'il soit bien accroché.

ATTENTION: LE SIÈGE-AUTO DOIT ÊTRE ACCROCHÉ UNIQUEMENT DANS L'ESPACE D'ACCROCHAGE CENTRAL, COMME IL EST INDIQUÉ SUR LA FIGURE. ATTENTION: PLACER SIÈGE-AUTO, SOULEMENT CÔTÉ MAMAN.

Pour enlever l'adaptateur, effectuer dans l'ordre inverse les opérations exécutées pour son installation. Avant de fermer la poussette, enlever toujours l'adaptateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec.

NETTOYAGE: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001.

PegPerego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE PEGPEREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales PegPerego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente PegPerego en indiquant, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

Numéro vert pour le SAV en France 0 800 913 540

e-mail assistenza@pegperego.com

site Internet www.pegperego.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PegPerego SpA et sont protégés par la loi.

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein PegPerego Produkt entschieden haben.

WARNUNG

WICHTIG: ANLEITUNGEN FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.

WICHTIG: Dieser Adapter wurde darauf ausgelegt, zusammen mit den Produkten Peg Perego Ganciomatic verwendet zu werden:
- Book For Two + Autokindersitz „Primo Viaggio SL“ (Baugruppe 0+) ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 13 kg zugelassen

- Book For Two + Autokindersitz „Primo Viaggio i_Size“ von 40 bis 87 cm (i-Size, i-Plus, Lounge).

WARNUNG! Vor jeder Verwendung sicherstellen, dass der Adapter ordnungsgemäß am Gestell und der Sitz ordnungsgemäß am Adapter befestigt sind.

Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 13 kg für jeden Autokindersitz zugelassen.

WARNUNG: Den Autokindersitz nicht am Gestell befestigen, wenn das Gewicht des Kindes 13 kg übersteigt.

WARNUNG: Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

Bei Verwendung in Kombination mit dem Autokindersitz nicht anstelle einer Trage oder eines Betts verwenden.

Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in einem entsprechenden Gestell, einer Trage oder einem Bett untergebracht werden.

WARNUNG Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.

WARNUNG Die Vorgänge zur Montage und Vorbereitung des Artikels dürfen nur von Erwachsenen ausgeführt werden.

Diesen Artikel nicht verwenden, wenn fehlende Teile oder Brüche

festgestellt werden.

- **WARNUNG** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen. Während des Hereinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse betätigen.
- Vermeiden, die Finger in die Mechanismen zu bringen.
- können den Artikel instabil machen. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers in Bezug auf die zulässigen Lasten.
- Der Sicherheitsbügel ist nicht darauf ausgelegt, den Kinderwagen + Autokindersitz mit dem Gewicht des Kindes zu heben, und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen verwenden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite der Arme des Kindes verwenden.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/Händler vertrieben oder empfohlen werden. Verwenden Sie keine nicht vom Hersteller genehmigten Zubehörteile.
- **WARNUNG: Das Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten oder jeglichen anderen sportlichen Aktivitäten geeignet.**
- Verwenden Sie den Tragebügel des Autokindersitzes nicht, um den Artikel zu schieben.
- **WARNUNG!** Überprüfen Sie, wenn Sie den Autokindersitz im Auto verwenden, dass der Adapter nicht am Autokindersitz befestigt ist. Vor dem Installieren des Autokindersitzes im Auto, muss der Adapter entfernt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Den Buggy bremsen.
- 2 Sicherstellen, dass das Befestigungsloch am mittleren Verankerungspunkt des Buggys vorhanden ist.
- 3 Sollte kein Befestigungsloch vorhanden sein, mit Hilfe eines Schraubenziehers die Schutzabdeckung (Abb_a) entfernen und durch die mitgelieferten Abdeckungen ersetzen (Abb_b). Sicherstellen, dass der Artikel korrekt installiert wurde, wie in der Abbildung dargestellt.
- 4 Bevor der Adapter installiert wird, sicherstellen, dass die Verschlusshebel vollständig geöffnet sind.
- 5 Die roten Sicherheitshebel, die sich außen am Adapter befinden, nach oben drehen.
- 6 Den Adapter am Buggy anbringen.
- 7 Um das mittlere Anschlussstück des Adapters zu befestigen, den Stift so weit ausziehen, bis der rote Abschnitt sichtbar wird (Abb_a), den Verankerungspunkt

nach außen drücken (Abb_b) und schließlich den Stift loslassen (Abb_c), der sich in das Loch im Deckel einfügen muss (Abb_d). Wenn der rote Abschnitt des Stifts vollständig verdeckt wird, ist die Befestigung erfolgreich abgeschlossen.

- 8 Wenn sich der mittlere Stift nicht automatisch einfügt, muss der mittlere Rahmen des Buggys in Richtung Adapter gedrückt werden, damit sich der Stift leichter einfügen lässt.
- 9 Das seitliche Anschlussstück (am Einzeladapter) oder die seitlichen Anschlussstücke (am Doppeladapter) am Rahmen des Buggys befestigen. Sicherstellen, dass der Artikel korrekt positioniert wurde, wie in der Abbildung dargestellt.
- 10 Den seitlichen Sicherheitshaken (am Einzeladapter) oder die seitlichen Sicherheitshaken (am Doppeladapter) schließen.
- 11 Den Sicherheitshebel (am Einzeladapter) am Stift oder die beiden seitlichen Sicherheitshebel (am Doppeladapter) an den Stiften des Buggys befestigen.
- 12 Den Autokindersitz platzieren und sicherstellen, dass er richtig befestigt ist:

WARNUNG: DER AUTOKINDERSITZ DARF NUR AM MITTLEREN VERANKERUNGSPUNKT BEFESTIGT WERDEN, WIE IN DER ABBILDUNG DARGESTELLT. WARNUNG: POSITIONIEREN AUTOKINDERSITZ NUR ZUR MUTTER GERICHTET.

Um den Adapter zu entfernen, die Installationsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen. Vor dem Zusammenklappen des Buggys immer den Adapter entfernen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

REINIGUNG DES ARTIKELS: Vor Witterungseinflüssen wie Regenwasser und Schnee möglichst schützen; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

PEGPEREGO S.P.A.

Das Unternehmen PegPerego SpA wendet ein Qualitätsmanagementsystem an, das von TÜV Italia Srl nach der Norm ISO 9001 zertifiziert wurde. PegPerego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

KUNDENDIENST PEGPEREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale PegPerego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den PegPerego Kundendienst. Halten Sie hierfür, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

E-Mail assistenza@pegperego.com

Webseite www.pegperego.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören PegPerego S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto PegPerego.



ADVERTENCIA **IMPORTANTE: LEER LAS** **INTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE** **ANTES DEL USO Y MANTENERLAS** **PARA FUTURAS CONSULTAS.**

La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.

IMPORTANTE: Este adaptador fue diseñado para ser utilizado junto con los productos Peg-Perego Ganciomatic:

- Book For Two + silla de auto "Primo Viaggio SL" (grupo 0+) está homologada para niños desde el nacimiento hasta 13 kg de peso.

- Book For Two + silla de auto „Primo Viaggio i_Size“ de 40 a 87 cm (i-Size, i-Plus, Lounge).

ATENCIÓN Antes de usar, compruebe que el adaptador esté bien enganchado en el chasis y que la silla esté bien enganchada en el adaptador.

Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 13 kg de peso en cada silla de auto.

ATENCIÓN: No enganche la silla de auto en el chasis si el niño pesa más de 13 kg.

ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA No dejar nunca al niño desatendido.

Cuando se utiliza junto con la silla de auto, este transporte no sustituye una cuna ni una cama. Si su niño debe dormir, es necesario colocarlo en un capazo apropiado, en una cuna o en una cama.

ADVERTENCIA Este producto no es un juguete. No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA Las operaciones de ensamblaje y preparación del artículo deben ser efectuadas sólo por adultos.

No utilizar este artículo si alguna de sus partes falta o está averiada.

Dejar el freno puesto durante las paradas. Accione siempre el freno mientras sienta y retira al niño del

producto.

– Evitar introducir los dedos en los mecanismos.

– Cualquier carga colgada del mango o de los tiradores puede inestabilizar el artículo; seguir las indicaciones del fabricante sobre las cargas máximas admitidas.

– La barra frontal no está diseñada para alzar la silla de paseo + silla de auto con el peso del niño, no sustituye el cinturón de seguridad.

– No utilizar el artículo cerca de escaleras o peldaños ni cerca de fuentes de calor, llamas libres u objetos peligrosos al alcance de los brazos del niño.

– Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor. No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.

– **ADVERTENCIA Este artículo no es adecuado para ir patinando o corriendo.**

– No utilice el asa de la silla de auto para empujar el producto.

– **ATENCIÓN** Cuando use la silla de auto en el automóvil, compruebe que el adaptador no esté enganchado en la silla de auto. Retire el adaptador de la silla de auto antes de instalarla en el automóvil.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Desenganche la cesta de los botones grises presentes 1 Frene la silla de paseo.
- 2 Compruebe la presencia del orificio de fijación en el punto de enganche central de la silla de paseo.
- 3 Si no estuviera presente el orificio de fijación, con la ayuda de un destornillador retire el tapón de protección (fig._a) y reemplácelo por los tapones entregados con el producto (fig._b). Compruebe la correcta instalación siguiendo la ilustración de la figura.
- 4 Antes de comenzar la instalación del adaptador, compruebe que los ganchos de cierre estén completamente abiertos.
- 5 Gire hacia arriba las palancas de seguridad rojas, presentes por fuera del adaptador.
- 6 Coloque el adaptador en la silla de paseo.
- 7 Para enganchar el terminal central del adaptador, tire del perno hasta que quede bien visible la parte roja (fig._a), empuje hacia el punto de enganche (fig._b) y, por último, suelte el perno (fig._c), que se debe acoplar en el orificio del tapón (fig._d). La correcta fijación se comprueba por la completa desaparición de la parte roja del perno.
- 8 Si el perno central no se acopla automáticamente, empuje el tubo central de la silla de paseo hacia el adaptador, favoreciendo su introducción.
- 9 Enganche el terminal lateral (del adaptador individual) o los terminales laterales (del adaptador doble) en el chasis de la silla de paseo. Compruebe la correcta colocación siguiendo la ilustración de la figura.
- 10 Cierre el gancho de seguridad lateral (en el adaptador

individual) o los ganchos de seguridad laterales (en el adaptador doble).

- 11 Enganche la palanca de seguridad en el perno (en el adaptador individual) o las dos palancas laterales en los pernos correspondientes de la silla de paseo (en el adaptador doble).
- 12 Coloque la silla de auto comprobando que enganche correctamente:

ATENCIÓN: LA SILLA DE AUTO DEBE ENGANCHARSE EXCLUSIVAMENTE EN EL ALOJAMIENTO DE ENGANCHE CENTRAL, COMO SE ILUSTRÁ EN LA FIGURA. ATENCIÓN: COLOCAR EL SILLA DE AUTO SOLAMENTE DIRIGIDO CON VISTA A LA MAMÁ.

Para retirar el adaptador, actúe siguiendo las operaciones de instalación en el orden contrario. Antes de cerrar la silla de paseo, retire siempre el adaptador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

PEGPEREGO S.P.A

PegPerego SpA es una empresa con sistema de gestión de la calidad certificado por TÜV Italia Srl, de acuerdo con la norma ISO 9001.

La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

SERVICIO DE ASISTENCIA PEGPEREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales PegPerego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia PegPerego indicando, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PegPerego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании PegPerego.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

ВНИМАНИЕ: Этот переходник предназначен для использования вместе с изделиями Peg-Perego Ganciomatic:

- Book For Two + автокресло "Primo Viaggio SL" (группа 0+) и утвержден для детей с рождения до достижения ими массы 13 кг.
- Book For Two + автокресло „Primo Viaggio i_Size“ от 40 до 87 см (i-Size, i-Plus, Lounge).

ВНИМАНИЕ! Каждый раз перед применением проверяйте, что переходник надежно прикреплен к шасси, а кресло - к переходнику. Данное изделие утверждено для детей с рождения до достижения ими массы 13 кг для каждого автокресла.

ВНИМАНИЕ: Не крепите автокресло к шасси, если масса ребенка превышает 13 кг. **ВНИМАНИЕ** Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления.

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

При использовании с автокреслом изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если ваш ребенок хочет спать, его необходимо переложить в соответствующую коляску, кроватку или кровать.

ВНИМАНИЕ! Это изделие не является игрушкой. Не разрешайте ребенку играть с изделием.

ВНИМАНИЕ! Сборка и подготовка изделия должны выполняться взрослым.

Не пользуйтесь данным изделием в случае отсутствия каких-либо деталей или при наличии признаков неисправности.

- Всегда включайте тормоз. Во время операций погрузки и выгрузки ребенка всегда активируйте тормоз.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Подвешивание тяжелых предметов на ручку или на рукоятки может сделать коляску неустойчивой. Соблюдайте инструкции производителя в отношении максимальных перевозимых грузов.
- Передняя панель не предназначена для подъема коляски + автокресла вместе с ребенком и не заменяет собой поясного ремня.
- Не пользуйтесь изделием вблизи лестниц или ступенек, источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
- **ВНИМАНИЕ! Данное изделие не предназначено для использования во время пробежек или катания на коньках.**
- Не используйте ручку автокресла для толкания изделия.
- **ВНИМАНИЕ! При использовании автокресла в машине проверяйте, что переходник не зацеплен за автокресло. Снимайте переходник с автокресла перед его установкой в машину.**

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- 1 Поставьте коляску на тормоз.
- 2 Проверьте наличие крепежного отверстия в центральной точке крепления коляски.
- 3 Если крепежного отверстия нет, отверткой снимите защитные крышечки (рис. _a) и поставьте на их место крышечки (рис. _b), входящие в комплект поставки. Проверьте правильность установки согласно рисунку.
- 4 Перед началом установки переходника проверьте, что полностью открыты крюки закрытия.
- 5 Поверните вверх красные предохранительные рычаги, расположенные снаружи переходника.
- 6 Установите переходник на коляску.
- 7 Для крепления центрального наконечника переходника потяните болт так, чтобы была хорошо видна красная часть (рис. _a), толкните в точку зацепления (рис. _b) и затем отпустите болт (рис. _c), который должен войти в отверстие крышечки (рис. _d). Правильное крепление обеспечивается тогда, когда полностью исчезает красная часть болта.
- 8 Если центральный болт не устанавливается автоматически, толкните центральную трубку коляски к переходнику для облегчения ввода.
- 9 Прикрепите боковой наконечник (в одиночном переходнике) или боковые наконечники (в двойном переходнике) к корпусу коляски. Проверьте

правильность позиционирования, как показано на рисунке

- 10 Закройте боковой предохранительный крюк (на одиночном переходнике) или боковые предохранительные крючки (на двойном переходнике).
- 11 Зацепите предохранительный рычаг за болт (на одиночном переходнике) или два боковых рычага за соответствующие болты коляски (на двойном переходнике).
- 12 Установите автокресло, проверяя правильность зацепления:
ВНИМАНИЕ: АВТОКРЕСЛО ДОЛЖНО ЗАКРЕПЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО В ГНЕЗДЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО КРЕПЛЕНИЯ, КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ. ВНИМАНИЕ: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΑΥΤΟΚΡΕΣΛΟ ΣΤΟΥΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥΣ.

Для снятия переходника выполните в обратном порядке операции, перечисленные для установки. Перед складыванием коляски всегда снимайте переходник

ЧИСТКА И УХОД

Операции по чистке должны выполнять только взрослые. УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства. УХОД: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

PEGPEREGO S.P.A.

В компании Peg Perego SpA внедрена система управления качеством, сертифицированная TÜV Italia Srl по стандарту ISO 9001.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEGPEREGO

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании PegPerego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания PegPerego, сообщив, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года
Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213
e-mail assistenza@pegperego.com
сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: PegPerego S.P.A.
(Пер Пеpero С.П.А.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Виа де Гаспери 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия).
Страна производства: Италия



Соответствует требованиям
технического регламента TP TC 007/2011



警示

重要提示! 请仔细阅读并保留以备将来参考。如果不遵守说明, 宝宝的安全有可能会受到威胁。

重要信息: 本适配器为与Peg-Perego Ganciomatic产品配合使用而设计:

- Book For Two + 汽车座椅“Primo Viaggio SL” (0+组), 经批准适用于自出生到13公斤重的儿童。

- Book For Two + 汽车座椅 „Primo Viaggio i_Size“ 從40到87c M(i-Size, i-Plus, Lounge)。

注意! 每次使用前, 要确定适配器稳固卡扣在手推车上, 并且座椅也与适配器完好卡住。

本产品经批准适用于自出生到13公斤重的儿童。

注意: 如儿童体重超过13公斤, 切勿将汽车座椅卡在手推车上。

提示! 请持续使用安全带。

提示! 请照管好孩子, 不要让宝宝处于无人看护的状态。

与汽车座椅 结合使用, 本产品不能替代手推车或婴儿床。

如果孩子需要睡觉, 应该将宝宝躺放在婴儿车、婴儿摇篮或婴儿床上。

提示! 本产品不是玩具, 请不要让孩子当玩具玩耍。

提示! 本产品的装配和准备操作必须由成年人完成。

如果本产品有任何部分缺失或损坏, 请不要使用。

停车时请启动制动装置 在进行儿童上下手推车的操作时, 一定要锁定制动器。

请勿将手指插入衔接机制。

放置在把手或手柄上的任何重物都可能使座椅不稳定; 请遵守制造商关于最大负载的说明。

前扶手的设计不适于用来抬起手推车 + 汽车座椅与儿童的重量。本产品上的

婴儿防护带不能替代汽车安全带

不要在靠近楼梯或台阶的地方使用本产品; 不要将本产品放置在宝宝手臂能

够触及的热源, 明火或者危险物品附近。

只能使用制造商/分销商提供或建议的更换部件

不要使用未经制造商许可的配件。

提示! 本产品不适用跑步或滑冰。

不要使用汽车座椅的手柄推动产品。

注意! 在汽车上使用汽车座椅时, 确定适配器未卡在座椅上。将汽车座椅安装于汽车上之前, 请先取下适配器。

使用说明

- 1 制动手推车。
- 2 确定手推车中央卡座上是否有固定孔。
- 3 如果没有固定孔, 借助改锥取下保护盖 (图a) 并换上提供的保护盖 (图b)。确定如图所示正确安装。
- 4 安装适配器前, 确定卡扣完全打开。
- 5 旋转红色的安全杆, 置于适配器外侧, 向上方。
- 6 将适配器放置于手推车上。
- 7 为卡住适配器中央端, 拉出销栓至红色部分明显可见 (图a), 推向卡接点 (图b), 最后松开销栓 (图c), 销栓应该插入保护盖的孔内 (图d)。如果销栓的红色部分完全消失则证明正确固定。
- 8 如果中央销栓不能自动进入, 则需要将手推车中央杆推向适配器以利于插入。
- 9 将适配器侧端 (单适配器) 或双侧端 (双适配器) 卡在手推车的支架上。确定如图示正确放置。
- 10 扣上侧面的保险扣 (单适配器) 或双侧保险扣 (双适配器)。
- 11 将保险杆扣在销栓上 (单适配器) 或双侧保险杆扣在相应的手推车两侧的销栓上 (双适配器)。
- 12 安装汽车座椅, 确保正确扣住:
注意: 汽车座椅应当只扣在如图所示的中央卡座上。
注意! 将汽车座椅朝向母亲放置, 如图所示
如要拆除适配器, 只需按照与安装相反的方向进行。在关闭手推车之前一定要先拆除适配器

质量投诉时, 须提供这些信息。

水、雨或雪; 长时间连续暴露在阳光下可能引起各种不同材料的颜色变化; 本产品储存在干燥的地方。

清洁: 用湿布定期清洁所有塑料部件。不要使用溶剂或类似清洁用品; 保持所有金属部件干燥以防生锈; 保持移动部件清洁 (调整机制、锁定机制、车轮等), 没有灰尘和沙子, 如有必要, 使用轻机油润滑。

PEGPEREGO S.p.A.

佩葛-贝雷高股份公司采用根据 ISO 9001 标准的质量管理系统, 并获 TÜV Italia Srl 认证。

佩葛-贝雷高能够在任何时候, 因技术或商业性质方面的原因, 对本出版说明中描述的型号实行修改。

PEGPEREGO 售后服务

如果您的PegPerego产品的任何部分意外误置或损坏, 使用PegPerego原装备件。有关任何修理、更换、产品信息、以及订购原装备件和附件, 请联系 Peg Perego售后服务部, 并说明产品序列号。

电话: 0039/039/60.88.213 传

电子邮箱: assistenza@pegperego.com

网站: www.pegperego.com

PEGPEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA
tel. 0039-039-60881 - fax 0039-039-615869
Servizio Post Vendita/After Sale: tel. 0039-039-6088213

**PEGPEREGO U.S.A.**

Inc. 3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260-482-8191 - fax 260-484-2940 Call us toll free: 1-800-671-1701

PEGPEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905-839-3371 - fax 905-839-9542 Call us toll free: 1-800-661-5050

www.pegperegocom

FI002001I233

*Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.
All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.*

PegPerego si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche necessarie dei prodotti illustrati.

PegPerego reserves the right to make any necessary changes to the products shown at any time without notice.

Pour des raisons techniques et commerciales, PegPerego se réserve le droit de modifier les produits à tout moment sans préavis.

PegPerego behält sich das Recht vor, notwendige Änderungen jeder Art an den abgebildeten Produkten zu jeder Zeit ohne Ankündigung und Bekanntmachung vorzunehmen.

Los accesorios y recambios originales PegPerego pueden adquirirse en los distribuidores oficiales y servicios posventa PegPerego.

Компания PegPerego оставляет за собой право на внесение любых необходимых изменений в свою продукцию в любое время без предварительного уведомления.

PegPerego有权在任何时间对所示产品进行必要的修改, 不另行通知。

adapter book for two for

- single car seat
- double car seat

PegPerego

The Original Accessory



adapter book for two for - single car seat - double car seat

PegPerego reserves the right to make any necessary changes to the products shown at any time without notice.
Pour des raisons techniques et commerciales, PegPerego se réserve le droit de modifier les produits à tout moment sans préavis.
Los accesorios y recambios originales PegPerego pueden adquirirse en los distribuidores oficiales y servicios posventa PegPerego.

*All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.
Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PegPerego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.
Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PegPerego SpA et sont protégés par la loi.*

F10020011233

www.pegperego.com

PEGPEREGO CANADA Inc.
585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905-839-3371 - fax 905-839-9542 Call us toll free: 1-800-661-5050

PEGPEREGO U.S.A.
Inc. 3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260-482-8191 - fax 260-484-2940 Call us toll free: 1-800-671-1701

Servizio Post Vendita/After Sale: tel. 0039-039-6088213

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA
tel. 0039-039-60881 - fax 0039-039-615869



PEGPEREGO S.p.A.

AVEC DES PATINS À ROULETTES,
NE PAS UTILISER LA POIGNÉE
DU SIÈGE-AUTO POUR POUSSER
L'ARTICLE.

MISE EN GARDE:

QUAND ON UTILISE LE SIÈGE-

AUTO DANS LA VOITURE, VÉRIFIER

QUE L'ADAPTATEUR N'EST PAS

ACCROCHÉ AU SIÈGE-AUTO, ENLEVER

L'ADAPTATEUR DU SIÈGE-AUTO AVANT

DE L'INSTALLER DANS LA VOITURE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1 Immobiliser la poussette.

2 Avant de procéder à l'installation de l'adaptateur,

veiller à ce que les crochets de fermeture soient

complètement ouverts.

3 Tourner les leviers de sécurité rouges, situés à

l'extérieur de l'adaptateur, vers le haut.

4 Placer l'adaptateur sur la poussette.

5 Pour accrocher la partie terminale centrale de

l'adaptateur, tirer le pignon jusqu'à ce que sa

partie rouge soit bien visible (fig.-a), pousser vers

le point d'accrochage (fig.-b) et, enfin, relâcher le

pignon (fig.-c) qui doit être introduit dans le trou

du petit couvercle (fig.-d). La fixation correcte

est garantie quand la section rouge du pignon a

complètement disparu.

6 Si le pignon central ne rentre pas

automatiquement, pousser le tube central de

la poussette vers l'adaptateur en facilitant son

insertion.

7 Accrocher la partie terminale (pour adaptateur

simple) ou les parties terminales latérales (pour

adaptateur double) au châssis de la poussette.

Sassurer que le positionnement est correct.

8 Fermer le crochet de sécurité latéral (pour

adaptateur simple) ou les crochets de sécurité

latéraux (pour adaptateur double).

9 Accrocher le levier de sécurité sur le pignon (pour

adaptateur simple) ou les deux leviers latéraux

sur les pignons de la poussette (pour adaptateur

double).

10 Poser le siège-auto en veillant à ce qu'il soit bien

accroché.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage doivent être

effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des

agents atmosphériques (eau, pluie ou neige);

une exposition continue et prolongée au soleil

pourrait entraîner un changement de couleur

de nombreux matériaux; ranger cet article dans

un lieu sec.

NETTOYAGE: nettoyer régulièrement les pièces

en plastique à l'aide d'un lingé humide; ne pas

utiliser de solvants ou autres produits similaires.

Veiller à ce que toutes les pièces métalliques

restent sèches pour prévenir la formation de

rouille. Maintenir le bon état de propreté de

toutes les pièces mobiles (mécanismes de

réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en

huile légère si nécessaire.

PEGPEREGO S.p.A.

PEGPEREGO se réserve le droit de procéder

à tout moment à des modifications sur les

modèles décrits dans cet ouvrage, pour des

raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEGPEREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de

l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces

de rechange originales PegPerego. Pour toute

réparation, remplacement, informations sur les

produits, vente de pièces détachées d'origine

est garantie quand la section rouge du pignon a

complètement disparu.

6 Si le pignon central ne rentre pas

automatiquement, pousser le tube central de

la poussette vers l'adaptateur en facilitant son

insertion.

7 Accrocher la partie terminale (pour adaptateur

simple) ou les parties terminales latérales (pour

adaptateur double) au châssis de la poussette.

Sassurer que le positionnement est correct.

8 Fermer le crochet de sécurité latéral (pour

adaptateur simple) ou les crochets de sécurité

latéraux (pour adaptateur double).

9 Accrocher le levier de sécurité sur le pignon (pour

adaptateur simple) ou les deux leviers latéraux

sur les pignons de la poussette (pour adaptateur

double).

10 Poser le siège-auto en veillant à ce qu'il soit bien

accroché.

ATTENTION : LE SIÈGE-AUTO DOIT ÊTRE

ACCROCHÉ UNIQUEMENT CÔTÉ MAMAN,

COMME IL EST INDiqué SUR LA FIGURE.

Pour enlever l'adaptateur, effectuer dans

l'ordre inverse les opérations exécutées pour

enlever toujours l'adaptateur.

son installation. Avant de fermer la poussette,

CANADA

tél. 905.839.3371

call us toll free: 1.800.661.5050

site Internet www.pegperego.com

de série du produit.

PegPerego en indiquant, si présent, le numéro

et accessoires, contactez le service après-vente

produits, vente de pièces détachées d'origine

réparation, remplacement, informations sur les

produits, vente de pièces détachées d'origine

est garantie quand la section rouge du pignon a

complètement disparu.

6 Si le pignon central ne rentre pas

automatiquement, pousser le tube central de

la poussette vers l'adaptateur en facilitant son

insertion.

7 Accrocher la partie terminale (pour adaptateur

simple) ou les parties terminales latérales (pour

adaptateur double) au châssis de la poussette.

Sassurer que le positionnement est correct.

8 Fermer le crochet de sécurité latéral (pour

adaptateur simple) ou les crochets de sécurité

latéraux (pour adaptateur double).

9 Accrocher le levier de sécurité sur le pignon (pour

adaptateur simple) ou les deux leviers latéraux

sur les pignons de la poussette (pour adaptateur

double).

10 Poser le siège-auto en veillant à ce qu'il soit bien

accroché.

ATTENTION : LE SIÈGE-AUTO DOIT ÊTRE

ACCROCHÉ UNIQUEMENT CÔTÉ MAMAN,

COMME IL EST INDiqué SUR LA FIGURE.

Pour enlever l'adaptateur, effectuer dans

l'ordre inverse les opérations exécutées pour

enlever toujours l'adaptateur.

son installation. Avant de fermer la poussette,

effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des

agents atmosphériques (eau, pluie ou neige);

une exposition continue et prolongée au soleil

pourrait entraîner un changement de couleur

de nombreux matériaux; ranger cet article dans

un lieu sec.

NETTOYAGE: nettoyer régulièrement les pièces

en plastique à l'aide d'un lingé humide; ne pas

utiliser de solvants ou autres produits similaires.

Veiller à ce que toutes les pièces métalliques

restent sèches pour prévenir la formation de

rouille. Maintenir le bon état de propreté de

toutes les pièces mobiles (mécanismes de

réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en

huile légère si nécessaire.

PEGPEREGO S.p.A.

PEGPEREGO se réserve le droit de procéder

à tout moment à des modifications sur les

modèles décrits dans cet ouvrage, pour des

raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEGPEREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de

l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces

de rechange originales PegPerego. Pour toute

réparation, remplacement, informations sur les

produits, vente de pièces détachées d'origine

est garantie quand la section rouge du pignon a

complètement disparu.

6 Si le pignon central ne rentre pas

automatiquement, pousser le tube central de

la poussette vers l'adaptateur en facilitant son

insertion.

7 Accrocher la partie terminale (pour adaptateur

simple) ou les parties terminales latérales (pour

adaptateur double) au châssis de la poussette.

Sassurer que le positionnement est correct.

8 Fermer le crochet de sécurité latéral (pour

adaptateur simple) ou les crochets de sécurité

latéraux (pour adaptateur double).

9 Accrocher le levier de sécurité sur le pignon (pour

adaptateur simple) ou les deux leviers latéraux

sur les pignons de la poussette (pour adaptateur

double).

10 Poser le siège-auto en veillant à ce qu'il soit bien

accroché.

ATTENTION : LE SIÈGE-AUTO DOIT ÊTRE

ACCROCHÉ UNIQUEMENT CÔTÉ MAMAN,

COMME IL EST INDiqué SUR LA FIGURE.

Pour enlever l'adaptateur, effectuer dans

l'ordre inverse les opérations exécutées pour

enlever toujours l'adaptateur.

son installation. Avant de fermer la poussette,

effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des

agents atmosphériques (eau, pluie ou neige);

MISE EN GARDE

IMPORTANT: LIRE CES INSTRUCTIONS

AVEC ATTENTION ET LES CONSERVER

POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT

POURRAIT ÊTRE MENACÉE SI CES

INSTRUCTIONS NE SONT PAS

RESPECTÉES.

IMPORTANT: CET ADAPTATEUR A

ÉTÉ CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ EN

COMBINAISON AVEC LES ARTICLES

PEG PEREGO GANCIONAMIC : BOOK

FOR TWO + SIÈGE-AUTO » PRIMO

VIAGGIO 4+35 LOUNGE - PRIMO

VIAGGIO 4+35 - PRIMO VIAGGIO 4+35

NIDO » ET IL EST HOMOLOGUÉ POUR

UN ENFANT, DEPUIS LEUR NAISSANCE

JUSQU'AU POIDS DE 22 LBS (10 KG).

ATTENTION: AVANT CHAQUE

UTILISATION, S'ASSURER QUE

L'ADAPTATEUR EST BIEN ACCROCHÉ

AU CHÂSSIS ET QUE LE SIÈGE EST

BIEN ACCROCHÉ À L'ADAPTATEUR.

CET ARTICLE EST HOMOLOGUÉ POUR

UN ENFANT DEPUIS LEUR NAISSANCE

ET JUSQU'À CE QU'ILS PÈSENT 22 LBS

(10 KG). POUR CHAQUE SIÈGE-AUTO.

ATTENTION: NE PAS ACCROCHER

LE SIÈGE-AUTO SUR LE CHÂSSIS SI

L'ENFANT PÈSE PLUS DE 22 LBS (10

KG).

MISE EN GARDE:

POUR ÉVITER DE GRAVES BLESSURES

SUITE À LA CHUTE OU AU GLISSEMENT

DE L'ENFANT DU PRODUIT, TOUJOURS

UTILISER UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À

5 POINTS COMPLÈTE.

MISE EN GARDE:

TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE

RETENEU.

LORSQU'IL EST UTILISÉ EN

COMBINAISON UN SIÈGE-AUTO, IL NE

REMPLECE PAS UN BERCEAU OU UN

LIT. SI VOTRE ENFANT A BESOIN DE

DORMIR, IL DOIT ÊTRE PLACÉ DANS

UN LANDAU, UN BERCEAU OU UN LIT

APPROPRIÉS.

ATTENTION: CE PRODUIT N'EST PAS

UN JOUET. NE PAS LAISSER VOTRE

ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.

ATTENTION: LES OPÉRATIONS

D'ASSEMBLAGE ET DE PRÉPARATION

DE L'ARTICLE DOIVENT ÊTRE

EFFECTUÉES PAR DES ADULTES.

NE PAS UTILISER CET ARTICLE SI DES

PIÈCES SONT MANQUANTES OU

CASSÉES.

ATTENTION: NE JAMAIS LAISSER

VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.

ACTIONNER TOUJOURS LE FREIN À

LARRÊT.

TOUJOURS ACTIONNER LE FREIN

LORSQUE L'ENFANT EST INSTALLÉ

DANS L'ARTICLE OU QU'IL EN EST

RETIRÉ.

ÉVITER DE METTRE LES DOIGTS DANS

LES MÉCANISMES.

TOUTE CHARGE PENDUE AUX

POIGNÉES PEUT RENDRE L'ARTICLE

INSTABLE ; SE CONFORMER AUX

INDICATIONS DU FABRICANT

RELATIVES AUX CHARGES MAXIMALES

ADMISES.

LE DEVANT N'EST PAS CONÇU POUR

SOULEVER LA POUSETTE + LE SIÈGE-

AUTO AVEC LE POIDS DE L'ENFANT.

NE REMPLACE PAS LA SANGLE DE

SÉCURITÉ.

NE PAS UTILISER L'ARTICLE À

PROXIMITÉ D'ESCALIERS OU DE

MARCHES. NE PAS L'UTILISER À

PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR,

DE FLAMMES DIRECTES OU D'OBJETS

DANGEREUX SE TROUVANT À LA

PORTÉE DE L'ENFANT.

MISE EN GARDE:

NE PAS ALTÉRER OU MODIFIER LA

POUSETTE AVEC DES PRODUITS

FURNIS PAR LE FABRICANT CAR

CELA POURRAIT RENDRE LE PRODUIT

INSTABLE OU PROVOQUER DES

DOMMAGES STRUCTURELS NON

COUVERTS PAR LA GARANTIE.

ATTENTION: NE PAS UTILISER CE

PRODUIT LORS D'UN JOGGING OU

DE LA SILLA DE AUTO ANTES DE INSTALARLA EN EL AUTOMÓVIL.

INSTRUCCIONES DE USO

1 Frene la silla de paseo.

2 Antes de comenzar la instalación del adaptador,

compruebe que los ganchos de cierre estén

completamente abiertos.

3 Gire hacia arriba las palancas de seguridad

rojas, presentes por fuera del adaptador.

4 Coloque el adaptador en la silla de paseo.

5 Para enganchar el terminal central del

adaptador, tire del perno hasta que quede bien

visible la parte roja (fig. a), empuje hacia el

punto de enganche (fig. b) y, por último, suelte

el perno (fig. c), que se debe acoplar en el

orificio del tapón (fig. d). La correcta fijación se

comprueba por la completa desaparición de la

parte roja del perno.

6 Si el perno central no se acopla

automáticamente, empuje el tubo central de la

silla de paseo hacia el adaptador, favoreciendo

su introducción.

7 Enganche el terminal lateral (del adaptador

individual) o los terminales laterales (del

adaptador doble) en el chasis de la silla de

paseo. Compruebe la correcta colocación

siguiendo la ilustración de la figura.

8 Cierre el gancho de seguridad lateral (en

el adaptador individual) o los ganchos de

seguridad laterales (en el adaptador doble).

9 Enganche la palanca de seguridad en el perno

(en el adaptador individual) o las dos palancas

laterales en los pernos correspondientes de la

silla de paseo (en el adaptador doble).

10 Coloque la silla de auto comprobando que

enganche correctamente.

ATENCIÓN: LA SILLA DE AUTO DEBE

ENGANCHARSE EXCLUSIVAMENTE

DIRIGIDA CON VISTA A LA MAMA, COMO

SE ILUSTRAN EN LA FIGURA.

Para retirar el adaptador, actúe siguiendo

las operaciones de instalación en el orden

contrario. Antes de cerrar la silla de paseo, retire

siempre el adaptador

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza siempre deben

realizarse por personas adultas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger

contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o

nieve). Una exposición continua y prolongada al

sol podría causar cambios de color de muchos

materiales. Conservar este producto en un

lugar seco. Realizar controles e intervenciones

de mantenimiento habituales en las partes

principales.

LIMPIEZA: Limpiar periódicamente las partes

de plástico con un paño húmedo sin usar

solventes u otros productos similares. Mantener

secas todas las partes de metal para prevenir
la oxidación. Mantener limpias todas las
partes móviles (dispositivo de regulación, de
enganche, ruedas,...) quitando el polvo o la
arena y, en caso necesario, engrasarlas con
aceites ligeros.

PEGPEREGO S.p.A.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEGPEREGO

USA

tel. 800.225.1558 (Español)

fax 260.471.6332

call us toll free 1.800.225.1558 (Español)

web site www.pegperego.com

En caso de que se pierdan o se dañen partes
del producto, utilizar sólo repuestos originales
pegPerego. Para eventuales reparaciones,
sustituciones, informaciones sobre los
productos, venta de recambios originales y
accesorios, póngase en contacto con el Servicio
de Asistencia PegPerego indicando, si está
presente, el número de serie del producto.

ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y

CONSERVARLAS PARA UNA FUTURA

UTILIZACIÓN.

SI NO SE SIGUEN ESTAS

INSTRUCCIONES, SE PODRÍA

ARRIESGAR LA SEGURIDAD DEL NIÑO.

IMPORTANTE: ESTE ADAPTADOR

FUE DISEÑADO PARA SER UTILIZADO

JUNTO CON LOS PRODUCTOS PEG-

PEREGO GANCIOMATIC: BOOK FOR

TWO + SILLA DE AUTO "PRIMO

VIAGGIO 4.35 LOUNGE - PRIMO

VIAGGIO 4.35 - PRIMO VIAGGIO 4.35

NIDO" ESTÁ HOMOLOGADA PARA UN

NIÑO DESDE EL NACIMIENTO HASTA

22 LBS (10 KG).

ATENCIÓN: ANTES DE USAR,

COMPRUEBE QUE EL ADAPTADOR

ESTÉ BIEN ENGANCHADO EN EL

CHASIS Y QUE LA SILLA ESTÉ BIEN

ENGANCHADA EN EL ADAPTADOR.

ESTE ARTÍCULO ESTÁ HOMOLOGADO

PARA UN NIÑO DESDE EL

NACIMIENTO HASTA LOS 22 LBS

(10 KG) DE PESO EN CADA SILLA DE

AUTO.

ATENCIÓN: NO ENGANCHE LA SILLA

DE AUTO EN EL CHASIS SI EL NIÑO

PESA MÁS DE 22 LBS (10 KG).

ADVERTENCIA:

PARA EVITAR LESIONES GRÁVES POR

CAIDAS O SI ESCAPA EL NIÑO DE

LA SILLA DE PASEO, USAR SIEMPRE

UN CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5

PUNTOS COMPLETO.

ADVERTENCIA:

USAR SIEMPRE EL SISTEMA DE

RETENCIÓN.

CUANDO SE UTILIZA JUNTO CON LA

SILLA DE AUTO, ESTE TRANSPORTE

NO SUSTITUYE UNA CUNA NI UNA

CAMA. SI SU NIÑO DEBE DORMIR,

ES NECESARIO COLOCARLO EN UN

CAPAZO APROPIADO, EN UNA CUNA

O EN UNA CAMA.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO

ES UN JUGUETE. NO PERMITA QUE EL

NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA: LAS OPERACIONES

DE ENSAMBLAJE Y PREPARACIÓN DEL

ARTÍCULO DEBEN SER EFECTUADAS

SÓLO POR ADULTOS.

NO UTILIZAR ESTE ARTÍCULO SI

ALGUNA DE SUS PARTES FALTA O

ESTÁ AVERIADA.

DEJAR EL FRENO PUESTO DURANTE

LAS PARADAS. ACCIONE SIEMPRE EL

FRENO MIENTRAS SIENTA Y RETIRA AL

NIÑO DEL PRODUCTO.

EVITAR INTRODUCIR LOS DEDOS EN

LOS MECANISMOS.

CUALQUIER CARGA COLGADA DEL

MANIGO O DE LOS TIRADORES PUEDE

INESTABILIZAR EL ARTÍCULO; SEGUIR

LAS INDICACIONES DEL FABRICANTE

SOBRE LAS CARGAS MÁXIMAS

ADMITIDAS.

LA BARRA FRONTAL NO ESTÁ

DISEÑADA PARA ALZAR LA SILLA

DE PASEO + SILLA DE AUTO CON EL

PESO DEL NIÑO. NO SUSTITUYE EL

CINTURÓN DE SEGURIDAD.

NO UTILIZAR EL ARTÍCULO CERCA DE

ESCALERAS O PELDANOS NI CERCA

DE FUENTES DE CALOR, LLAMAS

LIBRES U OBJETOS PELIGROSOS AL

ALCANCE DE LOS BRAZOS DEL NIÑO.

ADVERTENCIA:

NO ALTERE NI MODIFIQUE EL

COCHECITO CON PRODUCTOS NO

PROVISITOS POR EL FABRICANTE,

YA QUE PODRÍAN PROVOCAR

INESTABILIDAD O DAÑOS

ESTRUCTURALES NO CUBIERTOS POR

LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA: ESTE ARTÍCULO NO

ES ADECUADO PARA IR PATINANDO O

CORRIENDO.

NO UTILICE EL ASA DE LA SILLA DE

AUTO PARA EMPUJAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIA: CUANDO USE LA

SILLA DE AUTO EN EL AUTOMÓVIL,

COMPRUEBE QUE EL ADAPTADOR

NO ESTÉ ENGANCHADO EN LA SILLA

- 5 To connect the central terminal of the adapter, pull the pin until the red section is clearly visible (fig. a), push toward the attachment (fig. b) and then release the pin (fig. c), which should engage in the cover (fig. d) if it is properly attached when the red section of the pin totally disappears.
- 6 If the central pin does not automatically retract, push the central tube of the stroller toward the adapter and help it go in.
- 7 Attach the side terminal (in the single adapter) or the side terminals (in the dual adapter) to the frame of the stroller. Check that positioning is correct, as shown in the figure.
- 8 Close the side safety fastening (on the single adapter) or the side safety fastenings (on the dual adapter).
- 9 Attach the safety lever to the pin (on the single adapter) or the two side levers to their pins of the stroller (on the dual adapter).
- 10 Install the car seat, ensuring proper attachment.

WARNING: THE CAR SEAT MUST BE SECURED ONLY MUM-FACING POSITION, AS SHOWN IN THE FIGURE.

To remove the adapter, perform the installation operations in reverse order. Always remove the adapter before closing the stroller.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning must only be carried out by adults.

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place.

CLEANING: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

PEGPEREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine PegPerego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the PegPerego Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

USA
 tel. 800.671.1701
 fax 260.471.6332
 call us toll free 1.800.671.1701
 website www.pegperego.com

CANADA
 tel. 905.839.3371
 fax 905.839.9542
 call us toll free 1.800.661.5050
 website www.pegperego.com

Thank you for choosing a PegPerego product.

WARNING

IMPORTANT: CAREFULLY READ INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE USE.

THE CHILD'S SAFETY COULD BE PUT AT RISK IF THE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.

IMPORTANT: THIS ADAPTER HAS BEEN DESIGNED TO BE USED IN COMBINATION WITH PEG-PEREGO GANCIOMATIC PRODUCTS: BOOK FOR TWO + "PRIMO VIAGGIO 4.35 - LOUNGE - PRIMO VIAGGIO 4.35 - PRIMO VIAGGIO 4.35 NIDO" CAR SEAT IS APPROVED FOR CHILD FROM BIRTH UP TO THE WEIGHT OF 22 LBS (10 KG).

WARNING: BEFORE USE, ALWAYS ENSURE THE ADAPTER IS PROPERLY FASTENED TO THE CHASSIS AND THAT THE CAR SEAT IS PROPERLY FASTENED TO THE ADAPTER. THIS ITEM IS APPROVED FOR CHILD FROM BIRTH UP TO A WEIGHT OF 22 LBS (10 KG) FOR EACH CAR SEAT. **WARNING: DO NOT FASTEN THE CAR SEAT TO THE CHASSIS IF THE CHILD WEIGHS MORE THAN 22 LBS (10 KG).**

WARNING: AVOID

SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE COMPLETE 5 POINT SEAT BELT.

WARNING: NEVER

LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED. WHEN USED IN COMBINATION WITH CAR SEAT, THIS VEHICLE DOES NOT REPLACE A COT OR A BED. SHOULD YOUR CHILD NEED TO SLEEP, THEN IT SHOULD BE PLACED IN A SUITABLE PRAM BODY, COT OR BED.

WARNING: THIS PRODUCT IS NOT A TOY. DO NOT LET YOUR CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.

WARNING: THE ASSEMBLY AND PREPARATION OF THE PRODUCT

MUST BE CARRIED OUT BY AN ADULT.

DO NOT USE THIS PRODUCT IF THERE ARE PARTS MISSING OR SIGNS OF BREAKAGE.

ALWAYS APPLY THE BRAKE WHEN STATIONARY. ALWAYS ENGAGE THE BRAKE WHEN LOADING AND UNLOADING THE CHILD.

DO NOT INSERT FINGERS INTO THE MECHANISMS.

ANY WEIGHTS HANGING ON THE HANDLEBAR OR HANDLES COULD MAKE THE ITEM UNSTABLE;

FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS REGARDS THE MAXIMUM LOADS TRANSPORTABLE.

THE FRONT BAR IS NOT DESIGNED FOR LIFTING THE STROLLER + CAR SEAT WITH THE WEIGHT OF THE CHILD.

THE FRONT BAR DOES NOT SUBSTITUTE FOR THE WAIST BELT.

DO NOT USE THE PRODUCT NEAR TO STAIRS OR STEPS, HEAT SOURCES, NAKED FLAMES OR DANGEROUS OBJECTS WITHIN REACH OF THE CHILD.

WARNING: DO NOT MAKE ANY ALTERATIONS OR MODIFICATIONS TO THE STROLLER WITH PRODUCTS NOT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER AS THIS MAY CAUSE INSTABILITY OR STRUCTURAL DAMAGE NOT COVERED UNDER WARRANTY.

WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING. DO NOT USE THE HANDLE BAR OF THE CAR SEAT TO PUSH THE PRODUCT.

WARNING: WHEN USING THE CAR SEAT IN THE CAR, CHECK THAT THE ADAPTER IS NOT FASTENED TO THE CAR SEAT. REMOVE THE ADAPTER FROM THE CAR SEAT BEFORE INSTALLING IT IN THE CAR.

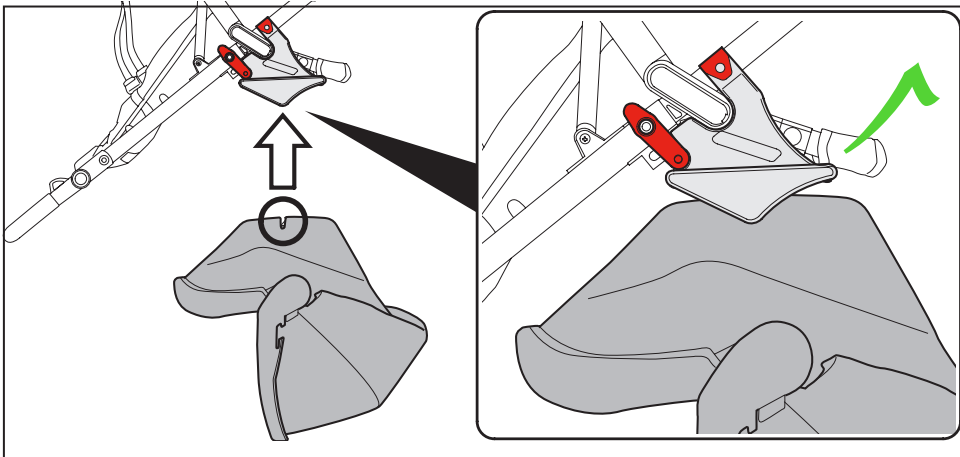
INSTRUCTIONS FOR USE

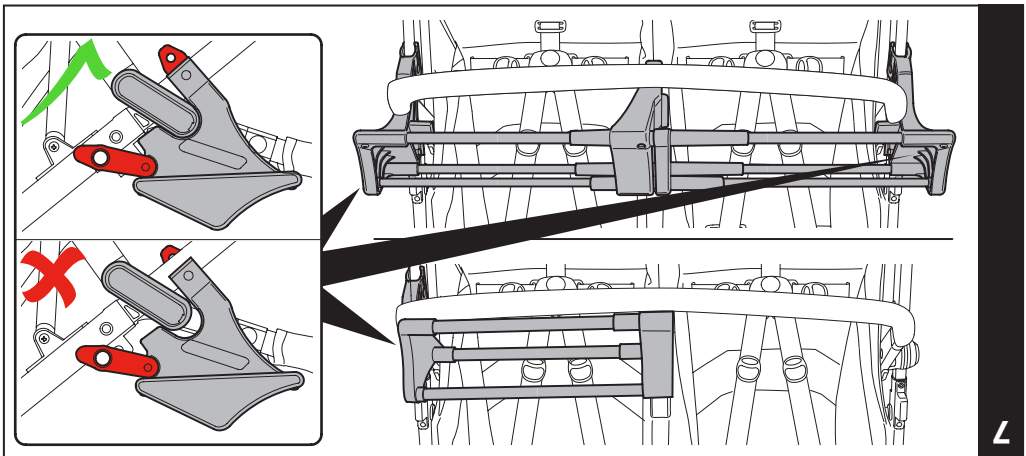
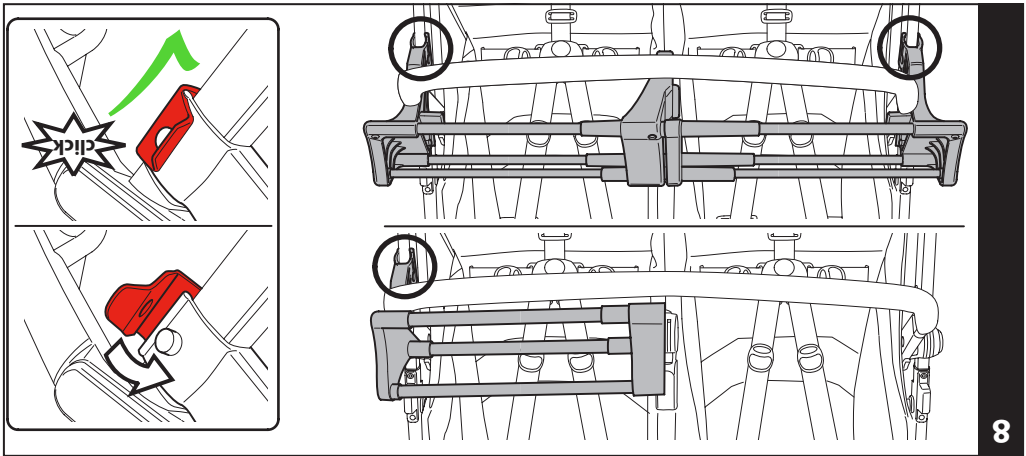
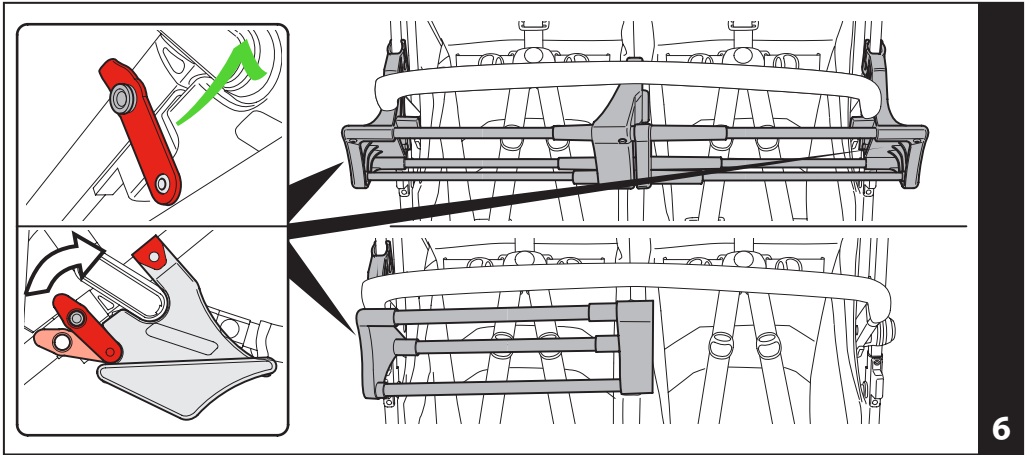
1 Engage the stroller's brake.

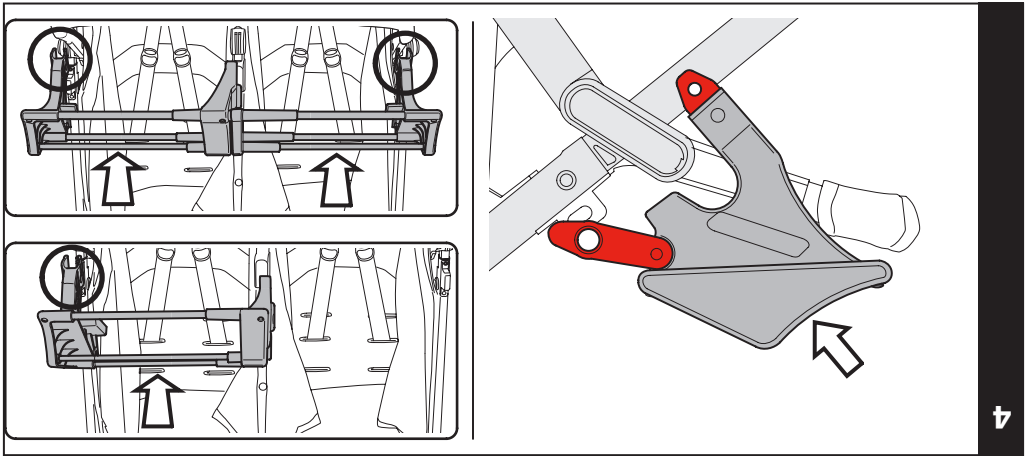
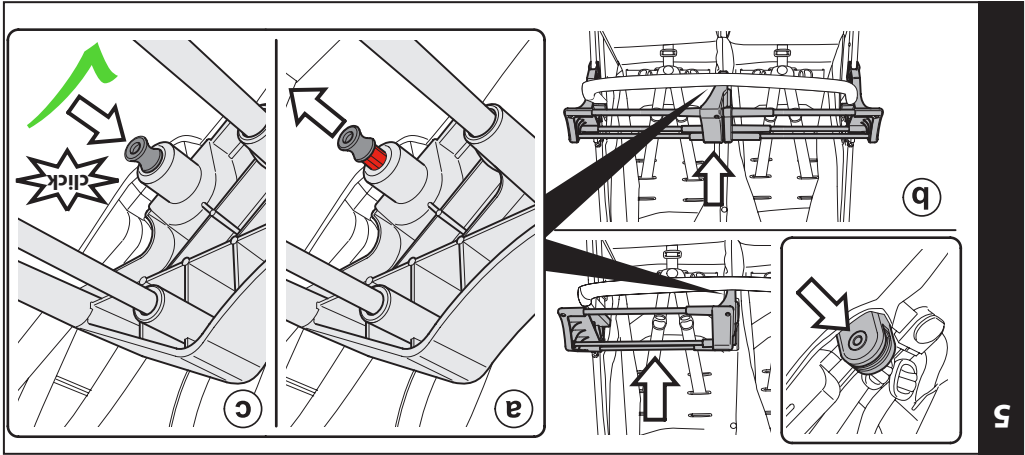
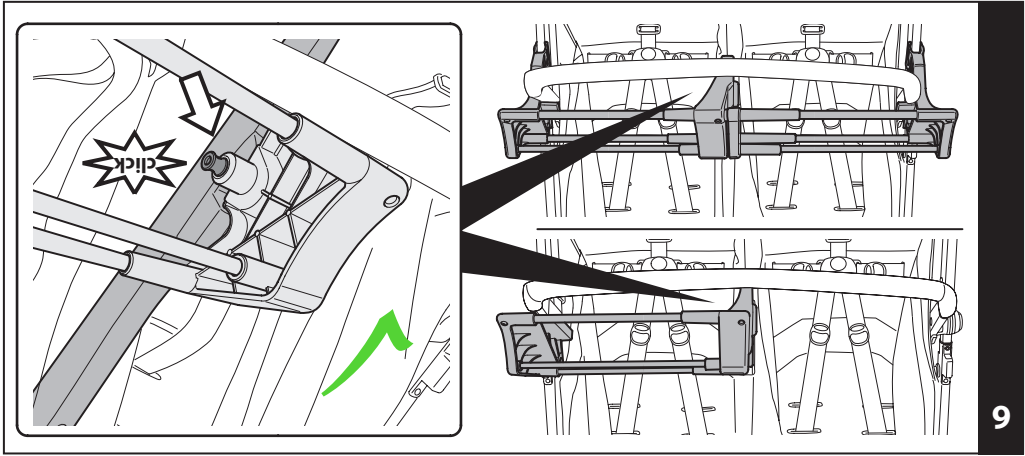
2 Before installing the adapter, check that the closing hooks are fully open.

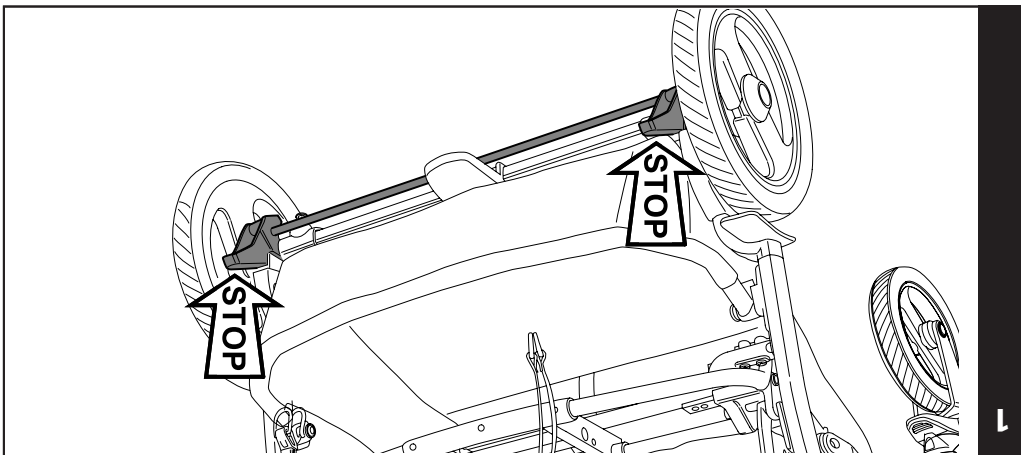
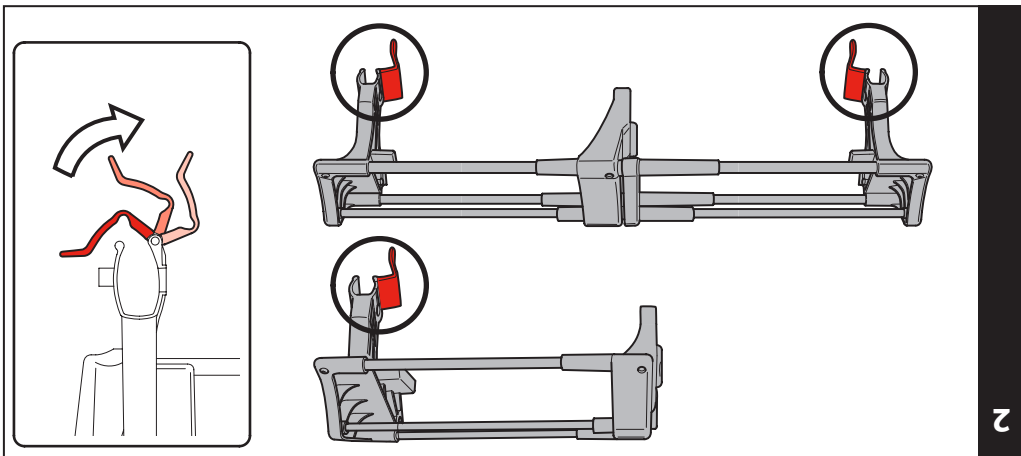
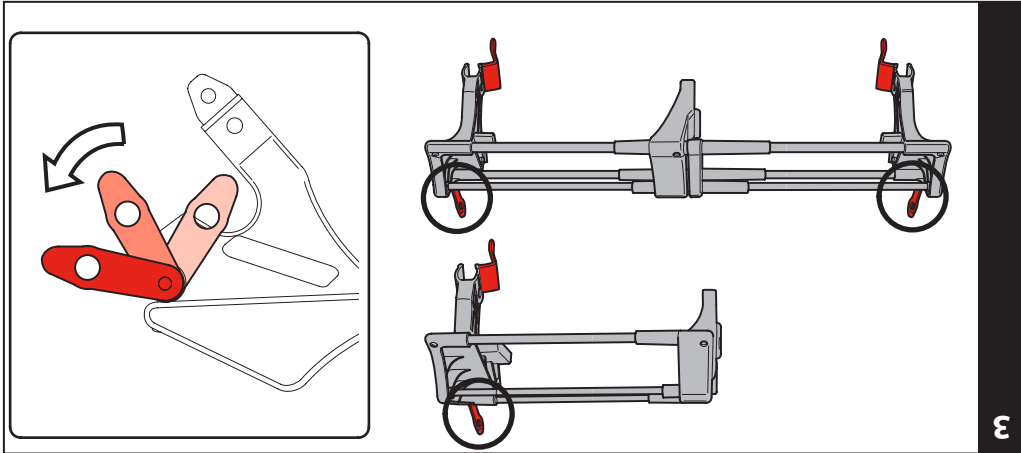
3 Turn the red safety levers located on the outside of the adapter upwards.

4 Position the adapter on the stroller.









PegPerego

The Original Accessory

adapter book for two for
- single car seat
- double car seat

USA - CANADA

EN Instructions for use
ES Instrucciones de uso
FR Notice d'emploi